

5XHDMI SWITCH 4K PL

Instrukcja obsługi

MT5207



Przycisk Select

Kabel zasilania

Odbiornik IR



Instrukcja obsługi

Urządzenie do działania potrzebuje zasilanie, podłącz kabel USB i użyj gniazda USB w telewizorze lub użyj standardowego zasilacza USB (DC 5V).

Podłącz odbiornik podczerwieni w celu korzystania z pilota zdalnego sterowania. Podłącz urządzenia wejściowe do gniazd opisanych jako INPUT1-5. Urządzenie automatycznie wykrywa podłączone urządzenia, aktywne wejście jest oznaczone odpowiednią diodą LED. Gniazdo wyjściowe (output) podłącz do gniazda HDMI w telewizorze.

Uwaga! Dioda wskazująca aktywne źródło wejściowe działa tylko wtedy, gdy urządzenie ma zasilanie, gniazdo wyjściowe jest podłączone i co najmniej jedno z urządzeń wejściowych jest podłączone i włączone.

Instrukcja obsługi

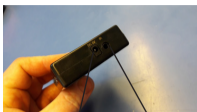
Wciśnij przycisk Select aby przełączyć urządzenie wejściowe wg poniższej kolejności Input1 > Input2 > Input3 > Input4 > Input5 lub użyj pilota aby przełączyć na wybrane wejściowe.

Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.

5XHDMI SWITCH 4K EN

User manual

MT5207



Select button

Power supply cable

IR receiver



Remote control



Installation

Device must have power supply, plug attached USB cable and connect to a USB socket in TV set or use standard USB power adaptor (DC 5V).

Plug IR receiver in order to use remote control.

Plug input devices into sockets described as INPUT1-5. Device automatically detects plugged devices, actual device is marked by corresponding LED. Output socket connect to your TV set HDMI input.

Note! LED indicating active input source works only when device has power supply, output socket is connected and at least one of input devices is connected and powered on.

How to use

Press select button in order to switch input device in order Input1>Input2>Input3>Input4>Input5 or use remote control to switch directly desired input device.

Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.

5X HDMI SWITCH 4K GR

Οδηγίες Χρήσης

MT5207



Κουμπί επιλογής



καλωδίου
τροφοδοσίας

Δέκτης
υπερύθρων



Τηλεχειριστήριο



Εγκατάσταση

Η συσκευή πρέπει να έχει τροφοδοσία ρεύματος, να συνδέεται με το καλώδιο USB και να συνδέεται σε μια υποδοχή USB σε τηλεόραση ή να χρησιμοποιεί τυπικό τροφοδοτικό USB (DC 5V).

Συνδέστε το δέκτη IR για να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο.

Συνδέστε τις συσκευές εισόδου στις υποδοχές που περιγράφονται ως INPUT1-5. Η συσκευή ανιχνεύει αυτόματα τις συνδεδεμένες συσκευές, η πραγματική συσκευή επισημαίνεται με τα αντίστοιχα LED. Η υποδοχή εξόδου συνδέεται στην είσοδο HDMI της τηλεόρασής σας.

Σημείωση! Το LED που δείχνει την ενεργή πηγή εισόδου λειτουργεί μόνο όταν η συσκευή έχει τροφοδοσία ρεύματος, η υποδοχή εξόδου είναι συνδεδεμένη και τουλάχιστον μία από τις συσκευές εισόδου είναι συνδεδεμένη και ενεργοποιημένη.

Πώς να χρησιμοποιήσετε

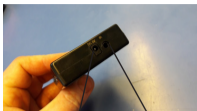
Πατήστε το κουμπί επιλογής για να αλλάξετε τη συσκευή εισόδου με τη σειρά Είσοδος1 -> Είσοδος2 -> Είσοδος3 -> Είσοδος4 -> Είσοδος5 ή χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να μεταβείτε απευθείας στην επιθυμητή συσκευή εισόδου.

Λόγω των συνεχών εξειδίκευση της ανάπτυξης και της εμφάνισης του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Για τεχνική υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.media-tech.eu.

5X HDMI SWITCH 4K CRO

Uputstvo za upotrebu

MT5207



Tipka za odabir

Kabel za napajanje

IR receiver



Daljinski upravljač



Instalacija

Uređaj mora imati napajanje - priključite jedan kraj USB kabela na uređaj, a drugi na USB priključak na TV prijemniku ili na neki drugi standardni USB izvor napajanja (DC 5V).

Priključite IR prijemnik kako biste mogli koristiti daljinski upravljač.

Utaknite HDMI konektore ulaznih uređaja u utičnice opisane kao INPUT1-5. Uređaj automatski prepoznaje priključene uređaje. Svaki uređaj je označen odgovarajućom LED-icom. Spojite HDMI kabel televizora na Output utičnicu. LED-ice prikazuju koji uređaj je aktivan (napajanje mora biti spojeno i barem jedan ulazni uređaj mora biti uključen).

How to use

Pritiskom na Tipku za odabir (SELECT) možete promijeniti ulazni uređaj Input 1>Input2>Input3>Input4>Input5

Ulazni uređaj možete odabrati i pomoću daljinskog upravljača pritiskom na broj koji označava ulaz koji želite aktivirati.

Zbog stalnog razvoja, specifikacija i izgleda proizvoda mogu se mijenjati bez prethodne najave. Za tehničku podršku posjetite www.media-tech.eu.

5XHDMI SWITCH 4K HU

Használati útmutató

MT5207



Választógomb

Tápkábel

Infravörös vevő



Távírányító



Üzembe helyezés

Csatlakoztassa az eszközt a mellékelt USB kábellel a használni kívánt, tápegységgel rendelkező bemeneti készülékhez, vagy használjon sztenderd USB hálózati töltőt (DC 5V).

Ha használni szeretné a távirányítót, csatlakoztassa az infravörös vevőt a készülékhez. Csatlakoztassa a bemeneti eszköz(öke)t az INPUT1-5 HDMI csatlakozók valamelyikébe. Az eszköz automatikusan felismeri a csatlakoztatott eszköz(öke)t, amit a megfelelő LED jelez.

Figyelem! A jelző LED csak abban az esetben világít, ha az eszköz hálózaton keresztül vagy a bemeneti eszköz által áramot kap, valamint legalább egy bemeneti- és a kimeneti eszköz is csatlakoztatva van.

Az eszköz használata

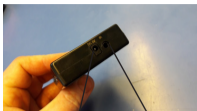
A bemeneti eszköz kiválasztásához nyomja meg a választógombot, Input1>Input2>Input3>Input4>Input5 vagy használja a távirányítót a kívánt bemeneti eszköz azonnali kiválasztásához.

A folyamatos fejlesztés miatt a termék használati útmutatója előzetes értesítés nélkül változhat. Technikai támogatásért látogasson el a www.media-tech.eu weboldalra!

5XHDMI SWITCH 4K SK

Návod na použitie

MT5207



Tlačidlo výberu beruelect button

Napájací kábel



IR prijímač



Remote control



Inštalácia

Zariadenie musí byť zapojené na zdroj. Zapojte priložený USB kábel a zapojte ho do USB zásuvky TV, alebo zapojte do štandardného USB sieťového adaptéra (DC 5V).

Zapojte IR prijímač, aby ste mohli používať diaľkový ovládač.

Zapojte zariadenie do zásuvok popísaných ako vstup -INPUT1-5. Zariadenie automaticky detekuje aktuálne zapnuté zariadenie a označí ho LED. Výstup zapojte do Vášho TV do zásuvky HDMI vstup.

Poznámka! LED indikuje aktívny vstup len, keď je zariadenie zapnuté, výstupná zásuvka je pripojená a najmenej jeden vstup je pripojený a rozbočovač je napojený na zdroj.

Ako používať:

Stláčajte tlačidlo výberu v poradí až sa zapne číslo na ktorom je zapnuté vybrane pripojené zariadenie Input1>Input2>Input3>Input4>Input5

alebo použite diaľkové ovládanie a zapnete priamo vstup pripojeného zariadenia.

Vzhľadom k neustálemu vývoju a zdokonaľovaniu sa špecifikácia a vzhľad produktu môžu odlišovať bez predchádzajúceho upozornenia. Pre technickú podporu navštívte stránky www.media-tech.eu.

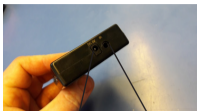
5XHDMI SWITCH 4K RO

User manual

MT5207



Buton selectare



Mufa alimentare

IR receiver



Telecomanda



Instalare

Dispozitivul trebuie să aibă sursă de alimentare, să fie conectat la un cablu USB și să se conecteze la o priză USB din televizor sau să utilizeze un adaptor standard de alimentare USB (DC 5V) Plug IR receiver in order to use remote control.

Conectați dispozitivele de intrare în prize descrise ca INPUT1-5. Dispozitivul detectează automat dispozitivele conectate, dispozitivul propriu-zis este marcat cu LED-ul corespunzător. Priza de ieșire se conectează la intrarea HDMI a televizorului.

Notă! LED-ul indică faptul că sursa de intrare activă funcționează numai atunci când dispozitivul are alimentare, este conectată o priză de ieșire și cel puțin unul dintre dispozitivele de intrare este conectat și pornit

Instrucțiuni utilizare

păsați butonul de selectare pentru a comuta în ordine dispozitivul de intrare Input1>Input2> Input3>Input4> Input5

au utilizați telecomanda pentru a comuta direct dispozitivul de intrare dorit.

Datorită specificațiilor de dezvoltare continuă și a aspectului produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Pentru asistență tehnică, vizitați www.media-tech.eu.

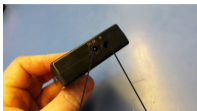
5XHDMI SWITCH 4K CZ

Návod k použití

MT5207



Tlačítko výběru



Napájecí kabel



IR přijímač



Dálkové ovládání



Instalace

Zařízení musí být napojeno na zdroj. Zapojte příložený USB kabel a zapojte ho do USB zásuvky TV, nebo ho zapojte do standardního USB síťového adaptéru (DC 5V). Zapojte IR přijímač, abyste mohli používat dálkový ovladač.

Zapojte zařízení do zásuvek popsaných jako vstup -INPUT1-5. Zařízení automaticky detekuje aktuální zapnuté zařízení a označí ho LED. Výstup zapojte do Vaší TV, do zásuvky HDMI vstup.

Poznámka! LED indikuje aktivní vstup pouze, když je zařízení zapnuté, výstupní zásuvka je připojena a nejméně jeden vstup je připojen a rozbočovač je napojen na zdroj.

Jak používat:

Stlačte tlačítko výběru, dokud se nezapne číslo, na kterém je zapnuto vybrané připojené zařízení, Input1>Input2>Input3>Input4>Input5 nebo použijte dálkové ovládání a zapněte přímo připojeného zařízení.

Vzhledem k neustálému vývoji a zdokonalování se specifikace a vzhled produktu mohou lišit bez předchozího upozornění. Pro technickou podporu navštivte stránky www.media-tech.eu.

D**Hinweis zum Umweltschutz:**

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung der Stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Abgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

**F****Remarques concernant la protection de l'environnement:**

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "pico" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribue à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

**E****Nota sobre la protección medioambiental:**

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/UE en el sistema legislativo nacional, se aplicará lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben tratar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil en los puntos de recogida comunitarios o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedan definidos por la Ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

**PL****Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:**

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kosza na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy użytkować lub wyrzucać, wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek podzielić się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pobrania się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

**EN****Environmental guidance:**

The device is marked with the symbol of a crossed out waste container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment. Products marked with this symbol should not be disposed of at the end of their useful life together with other household waste. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where he purchased the equipment.

**H****Környezetvédelmi tudnivalók:**

Az európai irányelv 2012/19/EU alapján a szennyező, minden EIU-s tagállamban érvényesek a következők: A lejelöltett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel dobni. Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindentől, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelölést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltsa vagy bármilyen formában történő újra- hasznosítása közös hozzájárulás környezeti védelméhez.



CZ

Ochrana životního prostředí: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhazovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklaci nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochrání našeho životního prostředí

SK

Ochrana životného prostredia: Európska smernica 2012/19/EU stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode na použitie. Aby ste na balení výrobku, Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane nášho životného prostredia.

CRO

Напомена о заштити околџа:

Nakon promjene Europske direktive 2012/19/EU u nacionalnom pravnom sustavu vrijedi sljedeće: Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom.

Potrošači su po zakonu dužni vratiti električne i elektroničke uređaje na kraju svog radnog vijeka na javne sakupljačke točke postavljene u tu svrhu ili na prodajno mjesto.

Pojednostoi o tome definirane su nacionalnim zakonodavstvom dotične zemlje. Ovaj simbol na proizvodu, upute za uporabu ili pakiranja označava da proizvod podliježe ovim propisima. Recikliranjem, odbijanjem materijala ili drugim oblicima korištenja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

BG

Забелџка за опазање на околната среда:

След промиането на Европската директива 2012/19/EU в националната правна система се прилага следното: Електричните и електронните устроиства не могат да се изхвърлят с битови отпадъци. Потребителите са задължени по закон да връщат електричните и електронните устроиства в края на техния експлоатационен живот в публичните пунктове за събиране, създадени за тази цел или в местото на продажба. Подробностите за това се определят от националното законодателство на съответната страна. Този символ на продукта, ръководството за експлоатация или опаковката показва, че продуктът е предмет на тези правила. Чрез рециклиране, отваряне на материалите или други форми на използване на стария устроиства, вие правите важен принос за защитата на нашата среда.

RO

Notă privind protecția mediului:

După punerea în aplicare a Directivei europene 2012/19/EU în sistemul juridic național, se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să restituie dispozitivele electrice și electronice la sfârșitul duratei lor de viață la punctele de colectare publice create în acest scop sau în punctul de vânzare. Detali privind acest lucru sunt definite de legislația națională a părții respective. Acest simbol de pe produs, manualul de instrucțiuni sau pachetul indică faptul că un produs este produs de acestor neglemeniți. Prin reciclare, refuzarea materialelor sau a altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, veți aduce o contribuție importantă la protejerea mediului nostru.

